

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

### ΑΝΑΛΕΚΤΑ

**Ο πατήρ τοῦ Γαμβέττα.** — Πρὸ δύο ἑβδομάδων, ἀπέθανεν ἐν Νικαίᾳ τῆς Γαλλίας, ἐν ἡλικίᾳ λίγαν προχειρημένη, ὁ πατήρ τοῦ Γαμβέττα, ὅστις διῆγεν ἐκεῖ ἥρεμον βίον. Ὁ γέρων Γαμβέτας, ἡτο ἀγαθὸς ἀνθρωπὸς καὶ ἀπλοικώτατος ὅστις οὐ μόνον δὲν ἤδυνθῆ νὰ προσέδῃ τὴν πολιτικὴν δόξαν τοῦ οὐρῶν του, ἀλλ' ὅστις καὶ ἄκραν ἐδείχνεν ἀπορίαν διὰ τοὺς θριάμβους ἐκείνου, διὰ τὸν ἔφθασαν εἰς τὸ κατασόρφυρον. Ὡς βλέπετε, οὐδεὶς προφήτης, ὃς μόνον ἐν τῇ ἔκυπτον πατοῖδι, ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἴδιᾳ του οἰκίᾳ καὶ σίκογενείᾳ. Ὁ πατήρ Γαμβέττας εἶχε προφανῶς πεποιθησιν ἐπὶ πολὺ, ὅτι διοίσι του Λέων εἰς οὐδὲν θὰ κατέληγε, διότι ἔλαχε δρόμον κακόν, μὴ θελήτης ν' ἀκαλουθήσῃ, τὴν δόδον του πατούς του. "Οπως καὶ τόσοι ἄλλοι ανελθόντες εἰς ὑψηλὰ ἀξιώματα ὁ Γαμβέττας οὐδόλως ἐνενθρόνυνετο ἢ ὑπεστηρίζετο ὑπὸ τῆς οἰκογενείας του. Ἡ θεά του Μασσαβί μόνη, ἦν καὶ μετ' ἀρσιώσεως ὁ πολιτικὸς ἀνὴρ ἡγάπα, εἴχεν ἀπ' ἄρχης ἐμπιστούνην πρὸς αὐτὸν καὶ αὐτὴ μόνη τὸν ὑπεστηρίζει κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς ἀφανείας του.

**Τι τρώγει καθ' ὅλον του τὸν βίου εἰς Παρισινός.** — Εἰς στατιστικὸς ἡθέλησε νὰ ὑπολογίσῃ τὸ πρᾶγμα κατὰ μέσον ὅρων, καὶ ἰδού τὸ ἔσαρχομενὸν του: Καθ' ὅλην του τὴν ζωὴν εἰς Παρισινός τρώγει 9,000 χιλιόγραμμα ἄρτου, 5,000 χιλ. ὄγραμμα χρέκτος: πίνει 57 βαρέλια οίνου, 400 λίτρας οίνονεύματος, ἔκαποντάδα λιτρῶν μπύρας καὶ τίσιν ποσδὸν μηλίτου οίνου. Καταναλίσκει συνάμα δωδεκάδας ὠῶν, 800 χιλιογράμμων ἵχθυων, καὶ 10,000 λαχανικῶν. Συνάμα, 3 ἐρίφους, 6 ὅρτυγας, 6 κιχλας, 9 γάλλους, 18 πέρδικας, 18 γήνας, 24 νήτσας, 33 κορυδαλλούς, 78 περιτεράς, 93 κονίκλους, 210 ὄρνιθες—καὶ καλὴν ὅρειν!

**Ο γηραιότερος τῶν τυπογράφων.** — Η παρισινὴ ἐφημερίς Παρίσιοι ἤνοιξε στήλην συνδρομῶν ὑπὲρ τοῦ γέρω Μουτέν, τοῦ πρεσβυτέρου ὅλων τῶν γάλλων τυπογράφων. Ὁ γέρω Μουτέν εἶναι περίπου γέρων δύο καὶ δισκίων. Ὑπερέβη τὸ ὄγδοοντάκοντα. "Απὸ ἑξηκοντατίας καὶ πλέον ἴσταται σθίστος πρὸ τῆς γραμματοθήκης οἱ δάκτυλοι του κατέστησαν ἥτον εὐλύγιστοι, οἱ ὄφυλαι του δυσκλάτερον ἢ ἄλλοτε διαχρίνουσι τὰς διαφόρους τῶν γειτογράφων γραφάς, αἱ κνημαὶ του δὲν ἴστανται ἀκούραστοι ὅπως πρὶν." Ολοὶ ἀνεξιρέτεως οἱ διδότεχνοι του τὸν σέβονται καὶ τὸν τιμῶσιν ὡς τὸν πάτρωνά των, καὶ εἰς τὸ τυπογραφεῖον τοῦ φυλάττουν τὰς καλλιτέρας θέσεις. Ὁ γέρων χωρὶς νὰ ὑπερηφανεύεται διὰ ταῦτα ἐργάζεται πάντοτε, καὶ φιλοτιμεῖται νὰ κάμνῃ δύο δύναται πλειστέρων ἐργαστῶν. Προβλέπει μόνον διὰ δυνούπω αἱ δυνάμεις θὰ τοῦ λείψουν, καὶ διὰ ἔφυτων εἰς τὸ τέρμα τοῦ ἐργατικοῦ του βίου εὐχάρεστως, ἀλλ' ἀνευ ἀποταμεύματος. Ἰδού καὶ τινές στατιστικαὶ πληροφορίαι ἀφορῶσαι τοὺς στοιχειοθέτας. "Απὸ τῶν χειρῶν τοῦ τυπογράφου, δόστις συνθέτει καὶ συνεπῶς διαλύει πρὸς πλήρωσιν τῆς θήκης του ἐκ νέου, διέρχονται καθ' ἥμέραν 20,000 στοιχεῖα. Λογιζομένων τῶν αργιῶν καὶ ἀναπαύσεων, δυνάμεθα χωρὶς ὑπερθρολήγην νὰ εἴπωμεν διὰ τοῦ γέρω Μουτέν διεχειρίθη ἐν τῷ βίῳ του 350 ἐκατομμύρια στοιχεῖαν — "Ε-

κατος ἐργάτης τυπογραφεῖου συνθέτει καθ' ἥμέραν 250 στίχους. Ὁ Μουτέν λοιπὸν συνέθεσε κατ' ἑλάγιστον δύον 4 ἐκατομμύρια 250 χιλιάδες στίχων; Ἐκ τῶν ὄγδοήκοντα ἐτῶν του, ὁ Μουτέν τὰ 62 ἐδαπάνησεν ἐργάσμενος.

**Ἡ κούκλα καὶ ὁ συρμός.** — Εἴμεθα ἐν Δεκεμβρίῳ καὶ μὴ λησμονήτε διὰ τὸ ἀληθὲς του ζώδιον εἰς ὅλην την Αἰγαίου ωραίαν την ουρανοπολιών προνομούσῃ/ος πόλις εἰς οἱ Παρίσιοι μὲ τοὺς ἐπὶ καλαίσθησι καὶ λεπτότητι δικαιοί. ομένους ἀνέκαθεν τεχνίτας της Οι Παρίσιοι είναι παλαιόθεν ἢ ἔδρα του συρμοῦ. Δὲν ἡδύνυντο λοιπὸν νὰ μὴ γείνουν καὶ ἢ ἔδρα του ἐμπορίου τῆς κούκλας. Ἀλλ' ἐστοιχίους ἐκεῖ ἀκούει. Δὲν κατεσκευάζοντο κατὰ δέματα, ὡς σήμερον, ἀλλὰ κατὰ παραγγελίαν, καὶ ἡσαν διὰ τὸ ἐπιμελές τῆς κατεσκευῆς των ἀληθῆ καλλιτεχνῶν. Τῷ 1571 ἡ δούκιστα της Βουζιρίκης, γεννήσασα κόρην, ἔλαβε πιορὰ τῆς φίλης της δουκίστης τῆς Λορραΐνης, μικρὸν ποσότητα ἀπὸ κούκλας ὡς δώρον διὰ τὸ θυγάτριόν της. Ἡσαν ὅλη κατὰ τὸν τελευταῖον συρμὸν ἐνδεδυμέναι, διότι, ἐφ' δόσον ἢ κόρη ἡτο νήπιον, θὰ ἔπαιζεν ἐννοεῖται μὲ αὐτὰς ἢ μήτηρ της. "Ολοὶ αἱ κυριαὶ ἄλλως, μέχρι του 18ου αἰώνος ἔπαιζον μὲ τὰς κούκλας ἀπροκαλύπτως καὶ δὲν εἴχον ἀδίκον. Μὲ τὴν καλλιτεχνικήν φυτισμούμεναν ἢν τοῖς ἔδιδεν ὁ τεχνίτης, μὲ τὴν ἐπιμελή των κόμωσιν καὶ τὸ τελευταῖον ἔδυμα συρμοῦ δι' οὐ τὰς ἐνέδυεν ἢ ὁπτρία, ἡσαν, βλέπετε, πρότυπα Παρισινῆς. Καὶ, κατὰ τὸν αἰματηρότερον τῶν μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας πολέμων, ἐπὶ ἀδιστῶν, ἔγινε σύμβασις μεταξὺ τῶν δύο αὐλῶν νὰ ἔχῃ διαβατήριον ἀπαραβίστον την κούκλα ἡτις, ἐνδεδυμένη καὶ κτενισμένη κατὰ τὸν τελευταῖον συρμόν, ἐχρησίμευεν ὡς πρότυπον διὰ τὰς κυριας. Οὕτω, ἐν μέσω τῶν μαχιδῶν ἐχθροπαχειῶν, τὸ μόνον πρᾶγμα δὲ εσεβάσθησαν τὸ ὅπλα ἡτο ἡ κούκλα. Τὴν σημερόν ἀνὰ πᾶν τέλος ἔτους μεταναστεύουσιν ἐκ Παρισίων κατὰ μυριάδας αἱ κούκλαι ίνα ἔχαπλώσωσι παντεῦ τὸν συρμὸν τοῦ τόπου των. Αἱ παρισινὲς ἐργάτιδες τὰς ἐνδύουν μετὰ θυμυκοστῆς καὶ ἀμιγῆτον κομψότητος ὡς πρὸς ὅλα: τὸ ἀσπρόρουγχο, τὴν ἐδυμασίαν καὶ τὴν κόμωσιν, προσέχουσαι καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ἐκλογήν τῶν ποικίλων χαρακτηρίσμων. Οὕτω ἡ κούκλα στέλλεται: παντοῦ ὡς διδασκήλισσα τῆς φιλοκαλίας. Καὶ εἰς τὰς μικρὰς φιλαρέσκους κόρες τῶν δύο ιουστιφαίρων ἡ παρισινὴ αὐτὴ κούκλα ἐνός φράγκου ἢ περιεργούένη τὴν υφηλιον εἶναι προσφίλεττη, καὶ φίνεται ὡς νὰ ταῖς λεγῃ μὲ τὴν εὔμορφόν της ὅψιν: « Θαυμάσατέ με, εἰμαι Παρισινή ἀνήλετε νὰ ἥσθε ὡραῖαι, γίνετε ώς ἐγώ! »

**Ἡ εύτυχεα τοῦ ζῆν.** — Η εύτυχία τοῦ ζῆν, σοβαρὸν πρόβλημα! Τὸ λύει ἐν τούτοις ὁ Σιρ Τζάν Λούθηρος, δηλ' διὰ πολυτόμου συγγραφῆς, ἀλλὰ δι' ὀλιγοστελίδου τομίδιου, ἀρτίως ἐκδοθέντος καὶ κινήσαντος μεγάλως τὴν περιέργειαν ἐν Ἀγγλίᾳ, μεταφρασθέντος δὲ ηδη καὶ εἰς τὴν γαλλικήν. Τὸ βιβλιάριον ἀποπνέει το-

νωτικήν δύσμην αἰσιοδόξιας. Ο Σίρ Τζών Λούθος είνε αἰσιοδόξος καθ' ὅλην τὴν σημασίαν τῆς λέξεως; Βλέπε τὸν βίον ρόδινον, καὶ τὸ διαχρυτέοντες εἰς τὸν διάβολον οἱ αενάως μεμψιμοιούντες: αἱ προφάσεις τῶν τῷ φρίνονται μωραὶ καὶ παράλογοι. Τὶ τοῖς πατείει ἡ ὑπαρξίας; Εἶναι τραγεῖα; Εἶνε δύσκολος; Ὁποια πλάνη! «Ιλλολοί, λέγει» φάνινονται πιστεύοντες διτὶ ἐγεννήθησαν ἐν ἐποχῇ καθ' ὃ βίος είνε ιδιαζόντως δύσκολος καὶ ταραχώδης, καθ' ἥν αἱ ἀναπτυξίεις είνε δλιγωτέραι καὶ ὅ περι ὑπάρξεων ἔχουμενον ὑπὲρ ποτε τραχύς. Ἐν τούτοις πόστον ἔχουμενον κερδίσην ὑπὸ ἔποψιν ασφαλείας. Βεβίως ζῶμεν εὐτὸν ἐποχῇ μανιώδους ἐργασίας, παῦγμα οὐχὶ κακόν, εάν τις δὲν μεγαλοποιῇ τὰ πράγματα. — Ἀν ἔχωμεν δλιγωτέρας ανέσεις, δὲν ἔχουμεν ἀφονίαν ἀντικειμένων ἐνδιαφερόντων; Ἡ χαρά είνε ἡ θυγάτηρ τῆς ἀσχολίας καὶ ἐν συνόλῳ οὐδέποτε, νομίζω, ὑπῆρξε στιγμὴ καθ' ἥν ἡ μετριοπαθή ἀξία καὶ ἡ υπουρηνότική εργάσια ὑπῆρξαν βεβαιότεραι τῆς σήμερον διτὶ θ' ἀνταμει- φθῶσιν. »Βέβακολούθεισινταύ Σίρ Λούθος ἀνασκευάζω μιαν πρός μίαν τὰς προλήψεις τῶν ἀπαιτιοδόξων, καὶ ἔκτυλιτσων τὴν σειράν του αἰσιοδόξου συστήματός του. Εν τῇ πορείᾳ τοῦ ἔργου, ἔξαριτε τὰς ἀπολαύσεις τοῖς οίκια καὶ βίου καὶ ἀλλαχού τὰς του μογειτέοις. Εμπρός λοιπόν, κύριοι ἀπαιτιοδόξοι, προμηθεύθητε τὸ βίον διόλιον του Σίρ Τζών καὶ ίδετε τὴν ζωὴν ὑπὸ τὴν πραγματικήν της ὄψιν. Σημειωθέον δύμας διτὶ ὁ ἄγγλος αὐτὸς Ἐπίκτητος ἔχει πολλοὺς λόγους, ἀτομικοὺς διότι είνε αἰσιοδόξος: εἴνε πλούσιος, μέλος του Κοινού Μουλιου, μέλος διαχρόνων ἄλλων σωματείων καὶ... στρογγυλώτατος τὰς διαστάσεις.

**Τολστοβέτζ.** Παγταχοῦ τῆς Ρωσίας ὄργανήζονται ἀποικίαι νέου εἶδους ἐργμιτῶν, τῶν «Τολστοβέτζ», ἀπαρτιζόμεναι ἐξ ἴδιοκτητῶν, βιομηγάνων καὶ ἐμπόρων. Ἄλλο τι εἶνε λοιπὸν αὐτοὶ οἱ τολστοβέτζ; Εἶνε οἱ θιασῶται τῶν θεωριῶν τοῦ μυθιστοριογράφου κόμητος Τολστοῖ. Ἀπαρνούμενοι τὰς πόλεις, πηγαίνουν καὶ ιδρύουν χωρία ἵνα ἔχει βιώσασιν μέρας συμφώνους πρὸς τὰς ἴδιας ἀντίστασθησαν. Εἰς τὰ περίχωρα τῆς Καρκόφη, ὑπάρχει τοιαύτη τολστοικὴ παροικία ἰδρυθεῖσα ἀπὸ διετίας καὶ πλέον. Τὰ μὲλή της εἶνε δώδεκα, καὶ τὰ τρία ἔξι αὐτῶν γυναῖκες. Ἐνδύονται καὶ ἐργάζονται ἀπαράλλακτα ωμούς τοῖς. Ὁ ἄρτος ὁ ἔξαγομενος ἐκ τῶν γαιῶν ἀς ἀποκοινοῦ καλλιεργοῦσιν, ἀποτελεῖ σχεδὸν τὴν μόνην τροφὴν των. Ἔν τῶν μελῶν ἔγεινε ράπτης καὶ ἐν ἔτερο ὑπόδηματοιοίσι, ἵνα κατασκευάζωσι τὰ ἐνδύματα καὶ ὑπόδημάτα ὅλης τῆς κοινότητος. Οἱ τολστοβέτζ ἔχουσι καὶ βιβλιοθήκην. Ἀλλὰ μὴ νομίσετε δῆτι θά εὑρεῖτε καὶ σύγγραμμά τι καθαρῶς φιλολογικῶν. Εἶνε ὅλο τελῶς ἀποκεκλεισμένη, ὡς ἀντικείμενον πολυτελείας καὶ διαφορᾶς. Τὴν βιβλιοθήκην ἀπαρτίζουσιν οἱ Βίοι Ἀγίων, τὰ ἔργα τοῦ Ρενάν, καὶ ἔγγειρίδια γεωπονικά

X P O N I K A

**Φιλολογικά.** — Λίαν βρέως ἀσθενεῖ ὁ Ἀδόλφος Βελώ, ὁ γνωστὸς καὶ παρήχμην μυθιστοριογράφος. Τρεῖς ἵστροι τῷ παρέχουσιν υψηλημέρον τὰς περιθύλψεις των. 'Ο Βελώ ἔγει τῆλειάν 61 εἰῶν.

— Ὅπος τὸν τίτλον: Truandelles, νέον τόμον ἔξεδωκε  
ἐσχάτως ἐν Γαλλίᾳ ὁ ποιητὴς τῶν Βλασφημῶν Ἡρό-  
σεπέν. Είναι συλλογὴ διηγημάτων, γεγραμμένων μὲ τῆ  
αὐτὴν δύναμιν λόγου μεθ' ἡς καὶ τὰ λοιπὰ τοῦ ποιη-  
τοῦ ἔργα.

— Ό Βαρνάβας, τὸ νέον ἔργον τοῦ γάλλου μυθιστοριογράφου Φερδινάνδου Φάρμ, κρίνεται ως ἀξιστούργημα ἐφάμιλλον τοῦ προγενεστέρου αὐτοῦ ἔργου. Α ε δ Τι γράγου.

— Ἡ νεωστὶ ἐκδοθεῖσα νέα σειρὰ «Ἀπομνημονευμάτων» τοῦ Γογκούρ ἀπαγγολεῖ ζωγρῶς τὸν παρισινὸν

κότμον. Ούτε ὁ Ἐρενὰν βεσχίως, οὔτε ἡ σκιάς τοῦ Θεοφίλου Γωτιέ δύνχτας νὰ σεμνύνωνται διὰ τὴν ὀημοσίευσιν δῶλων τῶν ἴδιαιτέρων των συνδιαλέξεων τῶν ἥσυνχρα φθειρίων ἐν τῇ ἀμειλίκτῳ μνήμῃ τοῦ Γογκούρ καὶ ἐμικανίζομένων εἰς; φῶς τώρ, μετὰ εἰκόσιν ἔτη. Ὁ Ἐρενὰν πρῶτος διέμαρτυρήθη. Καὶ ἀλλοι προφρενῶς 0' ἀντεπέξελθωσιν, εἰς οὓς ὁ Γογκούρ θ' ἀντιτάξει τὸ πιστὸν τῶν ἀνχυμῆτεών του, καὶ προμηνύεται πόλεμος φιλολογικῆς ἀρκετὰ περίεργος.

—Νέον ἔργον ἐξέδωκεν ὁ κινέζος στρατηγὸς καὶ μυθιστοριογράφος Τσεγκ Κί Τόγχ, «Τὸ Μυθιστόρημα τοῦ κιτρίνου αὐλόρωπου». Ἀναγνινώσκων τις αὐτό, νομίζει ὅτι μεταχέρεται ἐν μέσῳ τῆς Κίνας, τόσον ὁ συγγραφεὺς περιγράφει ἐναργῶς καὶ ζωγραφικῶς τὴν ζωήν καὶ τὰ γῆθη τῶν συμπολιτῶν του.

**Καλλιτεχνικά** — Ἐν Φιλαδελφείᾳ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐστήθη ἀνδρὶς τῆς Ἰωάννης δ' Ἀρκ, ὅτις ἐγένετο κατ' ἀπούλιμσιν τοῦ ἔργου τοῦ Φρειώτι.

**Θεατρικά.** Ὁ Ἀνίγος Βόιτο ὁ εἰδίκος συνέθης τῶν βιθυνικών τοῦ Βέρδη, εἶναι καὶ αὐτὸς οὗτος μουσουργὸς διακεκριμένος. Ἀπὸ ἐξ ἥδη μηνῶν παρασκευάζει μελόδραμα ὑπὸ τὸν τίτλον Νέρωνα, οὐ νήπιώτη, η τρίτη, η τετάρτη καὶ η πέμπτη πρᾶξις; ἐπερχότωθεν ὅλοτελῶς. Ὁ Βόιτο ἐλπίζει ὅτι μὲ τὸ νέον ἔτος τὸ ἔργον θὰ εἴναι ἔτοιμον.

—Τὸ Μέγα Δουκικὸν θέατρον τῆς Καρδισσούης προσγεγέλλει διὰ τὴν προτεχῇ ἡγη Ἰανουαρίου μίαν ἑδομάδα σφιερωμένην διηγηεῖς τὸν Βερλίον. Θὰ παρασταθῶσιν ἐν τῷ θέατρῳ συνεχῶς, τὸ ἐν μετὰ τὸ ἄλλο, τὰ ἔργα τοῦ μεγάλου μουσουργοῦ ὁ «Βενθενοῦτος Κελλίνης», ἡ «Βεστρίκη καὶ Βενέδικτος», καὶ τὰ δύο μέρη τῶν «Τρίψων».

— Ίδου αἱ ἐκδουλεύσεις ἃς αἱ πρόσδοι τῶν ἐπιστημῶν παρέχουσι καὶ εἰς τὸ θέατρον. Ἀπό τονος εἰς τὸ Κωμικὸν Μελόδραμα τῶν Παρισίων, ἐν τῇ συνεχῇ διδόμενῃ θυμασίᾳ παρχοτάσσει τῆς Κάζμεν, οὐδὲ θέτις μένει κενή· τοῦτο ὅφελεται εἰς τὸ ἥδη εἰσχόθεν ἐν τῷ θέατρῳ θεατρόφωνον, χάρις εἰς τὸ ὄποιον ὅλων τῶν θέσεων οἱ ἀκροαταὶ ἀκουούσιν ἐξ ἵσου καλῶς τὸ ἔργον.

—'Εν Νέχι 'Υρόχη ἐτήχατος παρεστάθη ἡ «Ιωάννα δ.» Ἀρχ τοῦ γάλλου κ. Βερβίέ, μεταφρασθεῖσα ὑπὸ κ. Γιούγη. Ἡ μουσικὴ τοῦ Γκουνώ ἐνεποίησε ζωηρὰν αἰσθησιν.

ΕΔΩ ΚΈΚΕ

Εἰς ἑστιατόρεον κύρισά τις τὸ ἐτοιμάζεται νὰ κάμη χρῆσιν μερίδος ἰγ�νους, δτε ὅσμην δυσάρεστος προσβάλλει τὴν ῥήνα του. — Πχιδὶ τὶ μυρίζει ἔτσι; — Τὰ ψάρια — μόλις μᾶς ἤλθαν ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ. — 'Αλλὰ τότε θὰ ἤλθαν πεξῆ.

ΤΡΕΙΣ ΓΝΩΜΑΙ ΚΑΘ' ΕΒΔΟΜΑΔΑ

Αἱ ἄγονοι φύσεις εἶνε πολὺ ἐπίφοβοι: Μὴ ἔχουσαι χυμόν, ἔχουν δηλητήριον. Ἡ γαρά των εἶνε νὰ ἔξετελίζουν καὶ ρυπαίνουν τὸ καλὸν καὶ τὴν εὐτυχίαν τῶν ἄλλων.

Οἱ ἄνθρωποι που ἀξίζουν κάτι, ὅλοι σχεδὸν φημιέσονται ως ὁνητροί.<sup>1</sup> Αν τούτο ἀλγηθεύει, εἴναι μέγα καλόν, διότι, ἂλλως, θὰ ἐκυριάρχουν τοῦ κόσμου, πρὸς βλάβην τῆς ἐλευθερίας; τῶν ἄλλων.

"Ολοι οι γαρφακτηρες είνε καθ' έκυτους καλοὶ καὶ ύγιεις. Οὐδέμια πλάνη ἐν τῇ φύσει. Αἱ κακίαι ὅλαι εἴνε ἀποτέλεσμα κακῆς χειραγωγίσεως. Δὲν ὑπάρχει ἀλιτήριος οὐδὲν αἱ κλίσεις κάλλιον χειραγωγούμεναι, δὲν θὰ παρῆγον μεγάλας ἀρετάς.